

Deer Warning Mounting Positions for Motorcycles

Mount the "Deer Warning" devices side by side on the front fender of your motorcycle. If the front fender is an unacceptable mounting location, find a mounting bracket that will allow you to mount them immediately above the front fender. The "Deer Warning" will not be effective if they are mounted on the sides of the fairing or the sides of the front wheels. Any obstacles, such as the fairings or wheels, will make a shadow in the sound which is being produced by the "Deer Warning" devices which reduces their effectiveness.

Mounting The Deer Warnings On A Vehicle

Mounting positions for vehicles must always provide for maximum airflow into the whistle. It also should provide for the sound to project out of the warning device toward the animals. The preferred mounting for the "Deer Warning" is any position between level and a 30° angle downward - (See Fig. 1). Note that the device for the driver's side of the bumper is open through the center (Fig. 2). Mount each unit 1/3 of the way in from their respective sides of the car, on the bumper. Both devices must be used to obtain the proper frequency range.

Bumpers - Mount each unit 1/3 of the way in from each side of the vehicle. This should put them right at the front of the grill opening. If there is no room on the top of the bumper, or the angle is greater than 30°, find a suitable place on the bottom of the bumper to mount them. If you mount them under the bumper you still need to find an area with good airflow.

Optional Mounting Places - You can mount them on the top of the hood as far forward as possible. You can also mount them on top of the car. Both optional locations should be as far forward as possible.

Non-Recommended Mounting Locations -

Behind grill; in the grill; on the end or sides of bumper; on the inner rim of headlights

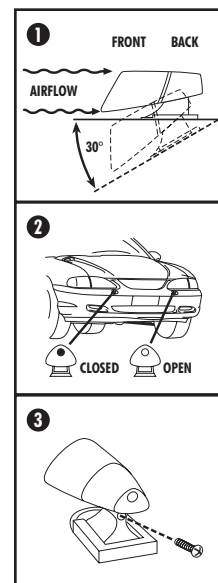
Mounting Preparation Instructions

Wash the mounting location with a grease and dirt removing soap. Rinse well to remove the soap. For best results, wipe the area clean with denatured alcohol and wipe dry with a soft cotton cloth. The bumper must be at least 10°C (50°F). Peel off the tape liner on the bottom of each unit and press hard onto the bumper. Allow 24 hours setting time before washing vehicle.

Care Of Deer Warning

When a "Deer Warning" device gets dirty, the sounds of the whistles change. This reduces the effect of the whistle on the animals. You should remove the "Deer Warning" devices from the bases and wash them using water pressure you get from a water faucet. Pull the device from the base. Then (See Fig. 3) remove screw at the back of the whistle. Then pull unit apart. Just push them back together and re-tighten screw.

DON'T FORGET THE DEER WARNINGS ARE REMOVABLE. TAKE THEM OFF BEFORE YOU GO THROUGH THE CAR WASH.



Montage des avertisseurs de chevreuil sur une moto

Montez les avertisseurs de chevreuil côte à côte sur l'aile avant de la moto. S'il est impossible de les monter sur l'aile avant, procurez-vous un support qui vous permettra de les monter tout juste au-dessus de l'aile avant. Les avertisseurs de chevreuil ne seront pas efficaces s'ils sont montés de chaque côté du carénage ou de la roue. Tout obstacle tel que le carénage ou la roue, modifiera le son produit par les avertisseurs de chevreuil et en réduira l'efficacité.

Montage des avertisseurs de chevreuil sur le véhicule

L'emplacement choisi sur le véhicule doit toujours être favorable au débit d'air alimentant le sifflet. Il devrait aussi être favorable à l'émission de sons en direction des animaux. Il est préférable de monter les avertisseurs de chevreuil à une position pouvant varier de 0 à 30° vers le bas - (voyez la Fig. 1). Notez que l'avertisseur que vous devez monter du côté du chauffeur sur le pare-chocs comporte un orifice au centre (Fig. 2). Montez les deux avertisseurs sur le pare-chocs à une distance correspondant au 1/3 de la longueur du pare-chocs. Il est nécessaire d'utiliser les deux avertisseurs de chevreuil pour obtenir la gamme de fréquences adéquate.

Pare-chocs - Montez les deux avertisseurs à une distance correspondant au 1/3 de la longueur du pare-chocs. Ils devraient se trouver en face de la calandre. S'il n'y a pas d'espace sur le dessus du pare-chocs ou si l'angle est supérieur à 30°, repérez un emplacement approprié sous le pare-chocs pour les monter. Si vous les monter sous le pare-chocs, vous devez quand même vous assurer que l'endroit est favorable au débit d'air.

Emplacement de montage facultatif - Vous pouvez les monter sur le dessus du capot, le plus possible vers l'avant. Vous pouvez aussi les monter sur le toit du véhicule. Dans les deux cas, ils devraient être montés le plus possible vers l'avant.

Emplacement de montage déconseillé -

Derrière la calandre ; entre les volets de calandre ; aux extrémités du pare-chocs ; sur le rebord intérieur de phares

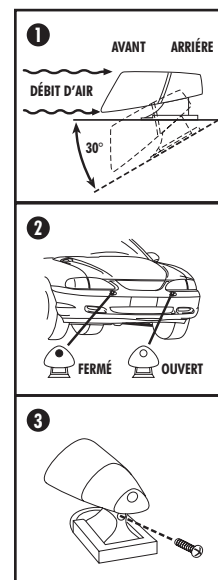
Préparatifs d'installation

Nettoyez la surface de montage avec un détergent pour graisse et saleté. Rincez-la bien afin d'éliminer le détergent. Pour obtenir d'excellents résultats, frottez la surface avec de l'alcool dénaturé et essuyez-la ensuite avec un linge doux en coton jusqu'à ce qu'elle soit sèche. La température du pare-chocs doit être 10 °C (50 °F). Retirez la pellicule protectrice sous les sodes et appliquez-les au pare-chocs en exerçant une pression ferme. Laissez-le reposer pendant 24 heures avant de laver le véhicule.

Entretien des avertisseurs de chevreuil

Lorsque les avertisseurs de chevreuil sont sales, la tonalité des sifflets change. Ceci en réduit l'efficacité. Vous devriez les retirer des sodes et les laver sous le robinet en prenant soin de profiter de la pression d'eau. Glissez l'angle du pouce sous les languettes situées au dos du sifflet. Enlever ensuite les vis au dos du sifflet (Fig. 3). Ouvrir l'appareil. Pousser ensuite les pièces ensemble et revisser les vis.

N'OUBLIEZ PAS QUE LES AVERTISSEURS DE CHEVREUIL SONT AMOVIBLES. ENLEVEZ-LES AVANT DE PASSER AU LAVE-AUTO.



Posición de montaje de la alerta para ciervos en motocicletas

Instalar los dispositivos de "Alerta para ciervos" uno al lado del otro, en el guardabarros frontal de la motocicleta. Si el guardabarros frontal no estuviera en una posición adecuada para facilitar el montaje, usar una ménsula o soporte que permita montar las unidades de alerta directamente sobre el guardabarros frontal. Los dispositivos de alerta para ciervos no funcionarán correctamente si se instalan a los costados del carenado o de la rueda frontal. Cualquier obstrucción tal como el carenado o la rueda podrá interferir con el sonido emitido por la alerta para ciervos, disminuyendo su alcance y eficacia.

Montaje de la alerta para ciervos en vehículos

En vehículos, los dispositivos se deben instalar en un lugar adonde reciban máxima circulación de aire, y adonde además sea fácil que el sonido de la alarma se propague sin obstrucciones hacia el lugar en que se pueden encontrar los animales. La posición de montaje más conveniente de la alarma para ciervos es entre la horizontal y 30 grados hacia abajo (véase la Figura 1). Se podrá notar que el dispositivo de alarma que se monta en el paragolpes del lado del conductor, tiene el centro abierto (Figura 2). Instalar las alarmas para ciervos en el paragolpes del vehículo, a un tercio de la distancia total desde cada extremo del paragolpes. Se deben instalar los dos dispositivos para que se alcance la gama normal de frecuencias de alarma.

Paragolpes - Instalar cada alarma a un tercio de la distancia total del paragolpes, desde cada extremo del mismo. De esta manera, las alarmas quedarán aproximadamente al frente de la parrilla. Si no hubiera lugar para montar los dispositivos arriba del paragolpes o no se los pudiera instalar con un ángulo de inclinación dentro de los 30 grados, se los puede instalar bajo el paragolpes. Aunque se los instale bajo el paragolpes, igualmente deben recibir buena circulación de aire.

Lugares Opcionales para Montaje - Se puede montar en la parte superior del confre lo mas adelante posible. También se puede montar en la parte superior del carro. Ambas opciones deberan hacerse lo mas al frente que se pueda.

Lugares no recomendables para instalar las alarmas para ciervos -

Detrás de la parrilla; en la parrilla; en los extremos del paragolpes o a un costado del mismo; en el marco de las luces delanteras

Instrucciones para la instalación

Lavar bien la superficie de montaje con una solución jabonosa para eliminar grasa y suciedad. Enjuagar bien para que no queden restos de jabón ni detergente. Lo mejor sería limpiar la superficie de montaje con alcohol desnaturalizado y luego secarla bien con un paño suave de algodón. La temperatura del paragolpes debe ser de al menos 10° C (50° F). Quitar el papel que cubre el adhesivo en la parte inferior de cada alarma y fijarlas a presión en el paragolpes. Esperar al menos 24 horas para lavar el vehículo.

Cuidado y mantenimiento de la alarma para ciervos

Cuando las alarmas para ciervos se ensucian, el sonido que emiten cambia, y esto reduce el efecto del sonido en los animales. Quite las alarmas para ciervos de sus bases y lávelas simplemente con agua corriente. Quite las alarmas de su base. Después quitar el tornillo de la parte de atrás del silbato (véase Figura 3) y separar las partes para desarmar la unidad. Para volver a armarla, unir ambas partes y ajustar el tornillo.

LAS ALARMAS PARA CIERVOS SON EXTRAÍBLES. NO OLVIDE QUITARLAS ANTES DE LLEVAR EL VEHÍCULO A LAVAR.

